

Recolección de datos de origen étnico o racial WIC-415S

El propósito de la recolección de estos datos es observar las características de las poblaciones que se atienden a través de los programas, en cumplimiento de las leyes federales sobre derechos civiles. **Estos datos no tienen efecto alguno en la determinación de requisitos para participar en el programa para mujeres, bebés y niños (WIC).** Usted tiene derecho a no participar en la recolección de estos datos. Si decide no participar, el personal del organismo local seleccionará una categoría en base a una observación visual.

I. Origen étnico: Marque una respuesta

Hispano o latino: Persona de cultura u origen cubano, mexicano, puertorriqueño, sudamericano, centroamericano u otro origen español, independientemente de la raza a que pertenezca. El término “origen español” puede emplearse además de los términos “hispano o latino”.

NO hispano ni latino hispano o latino

II. Raza: Marque una o más respuestas

Indígena americano (amerindio) o nativo de Alaska: Persona cuyos orígenes se remontan a los pueblos originarios del América del Norte, América Central y América del Sur y que mantiene una afiliación tribal o participación en tal comunidad.

Asiático: Persona que tiene sus orígenes en los pueblos del lejano oriente, el sudeste asiático, o el subcontinente indio, como por ejemplo: Camboya, China, India, Japón, Corea, Malasia, Pakistán, las Filipinas, Tailandia y Vietnam.

Negro o afroamericano: Persona que tiene origen en cualquiera de los grupos raciales negros de África. Los términos tales como “haitiano” pueden utilizarse además de “negro o afroamericano”.

Nativo de Hawai u otras islas del Pacífico: Persona que tiene origen en cualquiera de los pueblos originarios de Hawai, Guam, Samoa o de otras islas del Pacífico.

Blanco: Persona que tiene sus orígenes en cualquiera de los pueblos originarios de Europa, el Medio Oriente o África del Norte.

En virtud de las leyes federales y las normas del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA), se prohíbe la discriminación por parte de esta institución por motivos de raza, color, país de origen, sexo, edad o discapacidad.

Si desea presentar una queja por discriminación, escriba a: USDA, Director, Office of Civil Rights, Room 326-W, Whitten Building, 1400 Independence Ave SW, Washington, DC 20250-9410. También puede llamar al (202) 720-5964 (voz y TDD). El USDA ofrece igualdad de oportunidades e igualdad en el empleo.

Recolección de datos de origen étnico o racial WIC-415S

El propósito de la recolección de estos datos es observar las características de las poblaciones que se atienden a través de los programas, en cumplimiento de las leyes federales sobre derechos civiles. **Estos datos no tienen efecto alguno en la determinación de requisitos para participar en el programa para mujeres, bebés y niños (WIC).** Usted tiene derecho a no participar en la recolección de estos datos. Si decide no participar, el personal del organismo local seleccionará una categoría en base a una observación visual.

I. Origen étnico: Marque una respuesta

Hispano o latino: Persona de cultura u origen cubano, mexicano, puertorriqueño, sudamericano, centroamericano u otro origen español, independientemente de la raza a que pertenezca. El término “origen español” puede emplearse además de los términos “hispano o latino”.

NO hispano ni latino hispano o latino

II. Raza: Marque una o más respuestas

Indígena americano (amerindio) o nativo de Alaska: Persona cuyos orígenes se remontan a los pueblos originarios del América del Norte, América Central y América del Sur y que mantiene una afiliación tribal o participación en tal comunidad.

Asiático: Persona que tiene sus orígenes en los pueblos del lejano oriente, el sudeste asiático, o el subcontinente indio, como por ejemplo: Camboya, China, India, Japón, Corea, Malasia, Pakistán, las Filipinas, Tailandia y Vietnam.

Negro o afroamericano: Persona que tiene origen en cualquiera de los grupos raciales negros de África. Los términos tales como “haitiano” pueden utilizarse además de “negro o afroamericano”.

Nativo de Hawai u otras islas del Pacífico: Persona que tiene origen en cualquiera de los pueblos originarios de Hawai, Guam, Samoa o de otras islas del Pacífico.

Blanco: Persona que tiene sus orígenes en cualquiera de los pueblos originarios de Europa, el Medio Oriente o África del Norte.

En virtud de las leyes federales y las normas del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA), se prohíbe la discriminación por parte de esta institución por motivos de raza, color, país de origen, sexo, edad o discapacidad.

Si desea presentar una queja por discriminación, escriba a: USDA, Director, Office of Civil Rights, Room 326-W, Whitten Building, 1400 Independence Ave SW, Washington, DC 20250-9410. También puede llamar al (202) 720-5964 (voz y TDD). El USDA ofrece igualdad de oportunidades e igualdad en el empleo.